

19U230

(Pages: 2)

Name.....

Reg No.....

SECOND SEMESTER B.Com./B.B.A. DEGREE EXAMINATION, APRIL 2020

(CBCSS – UG)

CC19U SKT2 A08(2) – ANCIENT STATECRAFT AND TRANSLATION

(Sanskrit - Common Course)

(2019 Admission - Regular)

Time: 2 ½ Hours

Maximum: 80 Marks

Credit: 4

I. लघुखण्डिकया उत्तरं लिखत (Write short notes 15 questions carry 2 marks each)

1. वैश्यस्य कः धर्मः?
2. कोशलक्षणं लिखत?
3. अर्थेषणा न व्यसनेषु गण्यते- विशदयत?
4. लञ्चो नाम किं- विशदयत?
5. शुद्धिपत्रस्वरूपं लिखत ?
6. कदर्यः कः? तस्य अर्थसंग्रहः कुत्र गच्छति ?
7. नृपस्य परत्र इह च सुखदः कोशसंग्रहः किमर्थं उपयुज्यते?
8. को नाम अर्थानुबन्धः? विशदयत ?
9. न वणिग्भ्यः सन्ति परे पश्यतोहराः- विशदयत ?
10. अमुद्राणां कूटमुद्राणां भिन्नमुद्राणां च कः दण्डः ?
11. राज्यकृत्यावुभौ चोरौ तौ भृत्यनृपती सदा- विशदयत ?
12. कीदृशं भाण्डम् उच्छुल्कं गच्छेत् ?
13. कोशगुणाः के?
14. ऋणलेख्यस्वरूपं लिखत?
15. Translate into Sanskrit - Two crows, husband and wife, and a cobra lived on a banyan tree in a forest near a small kingdom. The cobra was wicked and ate the crows' eggs when the crows left the nest in search of food.

(Ceiling: 25 Marks)

II. एकया खण्डिकया प्रश्नानाम् उत्तरं लिखत। (Paragraph type carries 5 marks each)

16. कोशक्षयस्य कोशवृद्धेश्च लक्षणानि लिखत ?
17. Write a paragraph on the concept of Sthithaprajna as given in Bagavadgita?

18. खण्डिकया एकया वार्त्तायाः प्राधान्यं निरूपयत?

19. क्षीणकोशः राजा कोशम् कथमभिवर्धयेत्?

20. Translate either into English or Malayalam.

परोक्षे कार्यहन्तारं प्रत्यक्षे प्रियवादिनम्। वर्जयेत्तादृशं मित्रं विषकुम्भं पयोमुखम्।

अधनाः धनमिच्छन्ति धनमानौ च मध्यमाः। उत्तमा मानमिच्छन्ति मानो हि महतां धनम्।

21. Translate either into English or Malayalam

न चोरहार्यं नृपतेर्न हार्यं न भ्रातृभाज्यं न करोति भारम् ।

व्यये कृते वर्धत एव नित्यं विद्याधनं सर्वधनात् प्रधानम् ॥

मित्रं व्यसनसंप्राप्तं स्वस्थानं परपीडितम्।

धन्यास्ते ये न पश्यन्ति देशभङ्गं कुलक्षयम् ॥

22. Translate into English or Malayalam

आसीदुज्जयिन्यां चारुदत्तो नाम वणिग्। तस्मिन् महापुरुषे सर्वेषामपि नगरवासिनां निरुपमा प्रीतिः

अतिमहानादरश्च प्रतिदिनं प्रावर्धत। एवं समतीते बहुतिथे काले सः महापुरुषः दरिद्रः

संवृत्तः। तस्यामप्यवस्थायां स उदारस्त्वो गुणान् न तत्याज। सुन्दरी वसन्तसेना कालेऽस्मिन् चारुदत्ते

अनुरक्ता बभूव।

23. Translate into Sanskrit

Once upon a time, there was a very learned man called Samudra Gupta. He learned all the Vedas and all that is known to his teachers. He was not satisfied. He felt that there must be something more, which he has not learned. So he was wandering all over India in search of knowledge. One day he reached a forest near Ujjain. He was tired. So he took bath in a river in the forest and slept in the shade of a big Banyan tree.

(Ceiling: 35 Marks)

III. द्वयोरुत्तरं लिखत. Essay question carries 10 marks each.

24. लेख्यप्रकरणस्य प्राधान्यं लेख्यभेदांश्च निरूपयत?

25. Attempt an essay on the Management principles in Bhagavadgita.

26. प्राचीनभारते शुल्कव्यवस्था कीदृशी आसीदिति विशदयत?

27. प्राचीनभारते कोशस्य परिपालनं पोषणं च कथमासीदिति निरूपयत?

(2 x 10 = 20 Marks)
